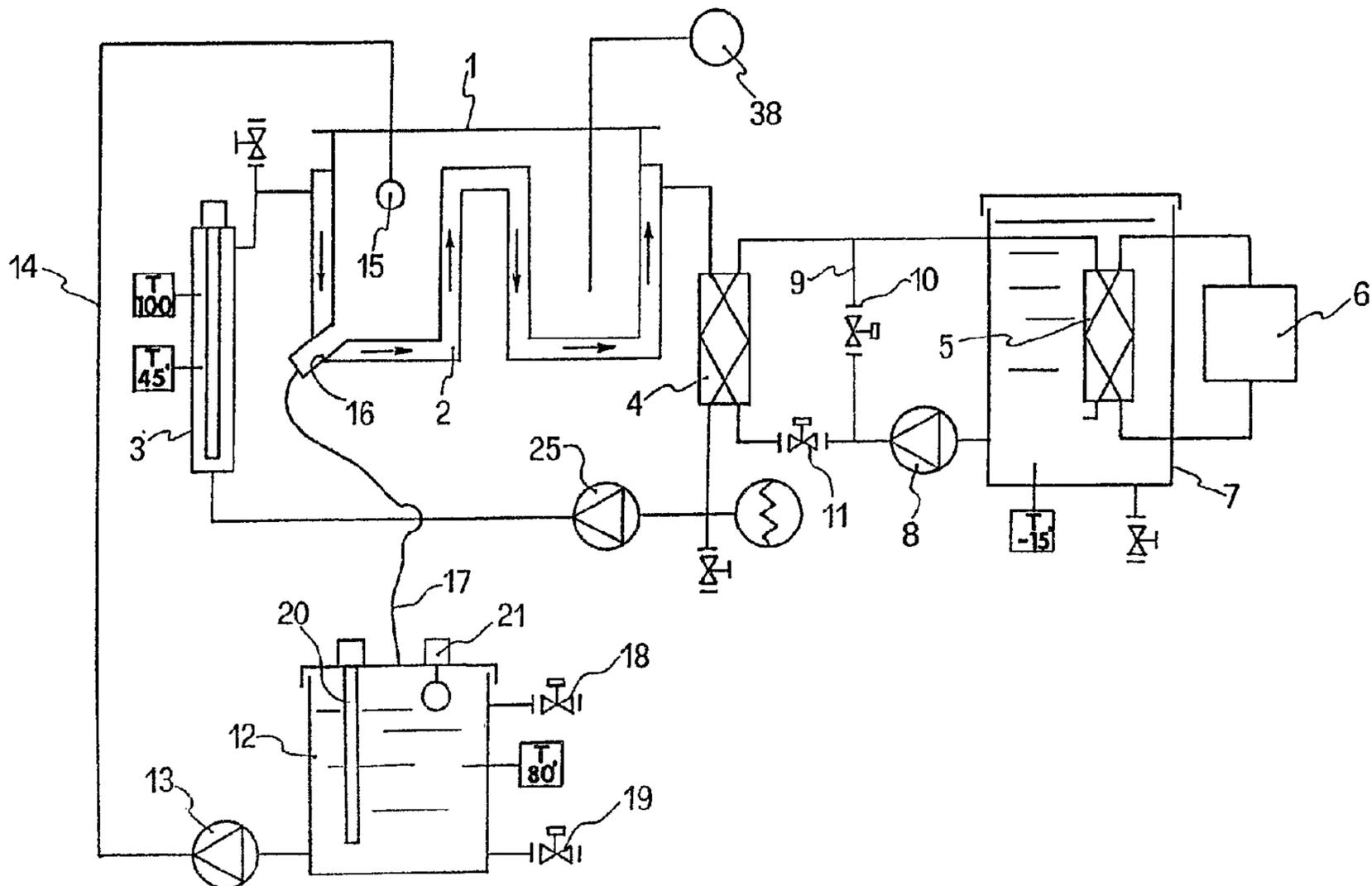




(22) Date de dépôt/Filing Date: 1993/05/26
 (41) Mise à la disp. pub./Open to Public Insp.: 1993/11/28
 (45) Date de délivrance/Issue Date: 2004/07/20
 (30) Priorité/Priority: 1992/05/27 (RM92A000389) IT

(51) Cl.Int.⁵/Int.Cl.⁵ A23C 9/123
 (72) Inventeur/Inventor:
 OLIVETTI, MAURIZIO, IT
 (73) Propriétaire/Owner:
 LIFE SAVER S.R.L., IT
 (74) Agent: GOWLING LAFLEUR HENDERSON LLP

(54) Titre : APPAREIL SERVANT A PREPARER ET A DISTRIBUER DES PRODUITS LAITIERS FERMENTES,
 NOTAMMENT DU YOGOURT
 (54) Title: AN APPARATUS FOR THE PREPARATION AND DISTRIBUTION OF FERMENTED DAIRY PRODUCTS,
 ESPECIALLY YOGHURT



(57) Abrégé/Abstract:

An apparatus destined to be used in the production and distribution of fresh fermented dairy products in particular yoghurt, in establishments for the single retail of same, said apparatus being destined for rapid retail sale, within the space of one day from production, and comprising a vat (1) for the execution of the phases of pasteurisation, culture, maturation and maintenance, and devices for the dispensing of product and the cleaning of the apparatus.

2097020

1

An APPARATUS for the PREPARATION and DISTRIBUTION
of FERMENTED DAIRY PRODUCTS, especially YOGHURT.

ABSTRACT of the DISCLOSURE.

An apparatus destined to be used in the production and distribution of fresh fermented dairy products in particular yoghurt, in establishments for the single retail of same, said apparatus being destined for rapid retail sale, within the space of one day from production, and comprising a vat (1) for the execution of the phases of pasteurisation, culture, maturation and maintenance, and devices for the dispensing of product and the cleaning of the apparatus.

BACKGROUND of the INVENTION

The invention relates to an apparatus for the preparation and distribution to the public of fresh fermented dairy products. Among these products the most widely made and sold is yoghurt, but the apparatus can also be used to make like products, such as fresh curds, cottage cheese, fresh junket and the like as well as being adaptable for pasteurisation of cream and ice cream bases. For the sake of simplicity, in the following description the product referred to will be yoghurt.

The apparatus according to the invention is designed to be used and located especially in establishments specialised in the sale of the above fresh products and can be integrated into traditional retail places such as bars, restaurants, ice cream parlours and pastry shops. The apparatus can also be used where there is a distribution of the fresh products as an alternative to packed products, for example in hospitals, hotels, holiday villages, sports centres, supermarkets, health and dietary centres

and so on.

One advantage offered by the present invention is that the apparatus eliminates the need for special "laboratories" for the preparation, conservation
05 and distribution of the product and indeed the apparatus can be blended into the establishment's furnishing.

The preparation of yoghurt commonly envisages the following phases.

10 A fortification process causes the evaporation of part of the water contained in the milk in order to render the final product more consistent.

A high-pressure and high-temperature homogenisation phase follows, in order to have a
15 product in which the fats are uniformly distributed to make them more easily digestible.

Then follows a pasteurisation phase which has the aim of eliminating any pathogenic microorganisms which might prevent the perfect activation of the
20 enzymes. Pasteurisation is performed by heating the milk to 92 degrees C. for several minutes.

A culture phase follows the pasteurisation, cooling rapidly down to about 43 degrees C. and mixing about 1 per cent of culture into the milk,
25 the culture being formed by lactobacillus

bulgaricus and streptococco termophilus.

In the culture maturation phase the product is slowly mixed for some minutes in order to avoid the advent of lumps and keeping the structure unaltered and homogeneous. The temperature is constantly maintained at 43 degrees Celsius for at least 6-7 hours according to the density and the acidity desired for the product.

After the last process, the coagulation is broken up by activating the anchor/stirrer at a low rate of revolutions.

The maintenance phase consists in a rapid cooling to 4-5 degrees Celsius to arrest fermentation.

At this point the yoghurt is ready to be served and consumed, and can be blended with many and varied ingredients, such as fresh fruit, berries, cereals, coffee and the like, or it can be used as a sauce for other dishes. It is important that the product does not undergo sudden changes in temperature, that it is kept at the most between 43-45 degrees Celsius and at least between 4.5 degrees Celsius so that the live lactic microorganisms do not die.

An essential advantage of the present invention is that the product is served fresh, that is

immediately or just a few hours after its has been prepared.

It is a well-known fact that lactic flora decays progressively starting after the final phase of maturation and maintenance, and in order to have a product at its best, this deterioration must be reduced to a minimum.

Differently to industrial yoghurts, which from the moment of packing to consumation undergo a large number of temperature changes and time-lapses, to the detriment of both taste and health-giving qualities of the product, the present invention offers a yoghurt at its best both in terms of nutrition and at its most depurative.

15

SUMMARY of the INVENTION.

An aim of the present invention, therefore is to provide an apparatus for the preparation and distribution of fermented dairy products comprising: a vat for pasteurisation, maturation and maintenance of the product; a cover adjacent to the lateral wall and at the bottom of the vat for the control of the temperature of the product present in the vat; a first heat-exchange circuit

25

for heating and cooling the product contained in
the vat, including the cover, a heat-exchange
fluid circulating in the said first circuit, a
heat generator to produce a heating of the heat-
05 exchange liquid, a first heat exchanger to cause a
cooling of the heat-exchange liquid; a second
heat-exchange circuit for refrigeration, including
the first heat-exchanger, a second heat-exchanger,
a refrigeration group in a heat-exchange
10 relationship with the second heat-exchanger, a
tank for the diathermic liquid circulating in the
said second refrigeration circuit between the tank
and the first and second heat-exchanger, a by-pass
conduit parallel to the first heat-exchanger, a
15 first on-off valve on the by-pass conduit and a
second on-off valve on the inlet of the first
heat-exchanger, so that by opening the first valve
and closing the second valve the diathermic liquid
is prevented from passing through the first heat-
20 exchanger in order to effect a heating phase on
the product in the vat, while by closing the first
on-off valve, and opening the second on-off valve,
the diathermic liquid passes through the first
heat exchanger to remove heat from the heat
25 exchange liquid in the first heat exchanger and to

produce a cooling of the product in the vat; a
cleaning circuit comprising a cleaning water tub
equipped with an inlet and an outlet respectively
communicating with a cleaning water source and a
05 discharge drain, a first conduit placing the
washing tub in communication with the inside of
the vat, and a second conduit connecting a
discharge opening of the vat to the tub; and an
electronic control system for programmed command
10 of the pasteurisation, maturation, maintenance and
cleaning phases.

BRIEF DESCRIPTION of the DRAWINGS.

15 The invention will now be described in greater
detail, with reference to the accompanying
drawings, in which:
- figure 1 is a diagram of the hydraulic and
thermotechnical arrangement of the apparatus;
20 - figure 2 is a lateral view of the apparatus,
with the inside of the apparatus visible;
- figure 3 is a frontal view of the apparatus,
with a view of the devices arranged in the
posterior part, the anterior devices not being in
25 view;

- figure 4 is a frontal view of the apparatus, with the devices located in the anterior part in view, while those in the posterior part are not; and

05 - figure 5 is a schematic view of the vat and its accessories.

DESCRIPTION of the PREFERRED EMBODIMENTS.

10 In figure 1 number 1 denotes a vat in which the yoghurt or like product destined for consumption is produced.

A first heat exchange circuit comprising a cover 2 surrounding the lateral wall and the bottom of the vat 1, a heat generator 3, a first heat-exchanger 4, a circulation pump 25, as well as the necessary connection pipes. A heat-exchange liquid circulates in the first heat-exchange circuit. This liquid can be constituted by, for example, a water and glycol mixture.

15
20

The first heat exchange circuit serves to regulate the temperature of the product inside the vat 1 in the various phases of pasteurisation and homogenisation, maturation and maintenance. The heat is provided by the heat generator 3,

25

preferably constituted by an electrical resistance element commanded by thermostats, while the cooling is obtained by means of heat exchange on the part of the heat exchange liquid with a second
05 circuit, known also as the refrigeration circuit.

The second circuit, or refrigeration circuit, comprises, apart from the first heat exchanger 4, a second heat exchanger 5, a refrigeration group 6, a diathermic liquid tank 7 and a circulation
10 pump 8. The diathermic liquid, moved by the pump 8, circulates in heat exchange with the fluid of the refrigeration group 6 in order to be refrigerated to a constant temperature around -15 degrees C., and also in heat exchange with the
15 heat exchange liquid of the first circuit in the first heat exchanger, during the product maintenance phase in the vat 1 and during the cooling phase from the maturation temperature to the maintenance temperature. The liquid is, for
20 example, water with glycol added to it.

When the heat exchange liquid in the first circuit is not to be refrigerated, the heat exchanger 4 is excluded from the refrigeration circuit by means of a by-pass conduit 9 equipped with an electric
25 on-off valve 10. A second on-off valve 11 is

arranged in the inlet conduit to the first heat
exchanger 4. The alternating opening or closing of
the on-off valves 10 and 11 produces, as is
evident from the circuit shown in figure 1, the
05 exclusion or inclusion of the heat exchanger 4 in
or from the refrigeration circuit.

During the exclusion of the heat exchanger 4 from
the refrigeration circuit, the refrigeration group
6 continues to be active to accumulate of glycol-
10 water at a temperature of -15 degrees C..

The apparatus further comprises a cleaning circuit
including a tub 12 of cleaning liquid, a
circulation pump 13, a conduit 14 taking the
cleaning water inside the vat 1 towards a spraying
15 device 15, and an outlet 16 to drain the liquid
from the inside of the tub 12. Preferably the tube
17 is applied manually at the moment of activation
of the cleaning circuit. The tub 12 can be
replenished with cleaning liquid from an external
20 source by means of a solenoid valve 18 and can be
drained towards the outside by action of another
solenoid valve 19. A heating resistance element 20
provides heating for the cleaning water and a
level reader 21 reads the levels in the cleaning
25 tub.

Thus having described the thermohydraulic functioning diagram of the apparatus, in the following a preferred embodiment, shown in figures from 2 to 4, will be described, in which a
05 constructional solution for the apparatus is adopted. Worthy of note is the fact that the choice of solution, together with the choice and location of the thermohydraulic circuit devices, is of great importance in this type of apparatus,
10 where the control of times and temperatures, as well as the control of the various operations to be performed, is extremely critical with respect to the final quality of the product.

The drawings of figures from 2 to 4 are
15 illustrative and show the inside of the apparatus from various points of view.

The apparatus is contained in a structure denoted in its entirety by 22, and is divided into an upper part and a lower part. The upper part
20 substantially contains the first heat exchange circuit with the heat generator 3, the first heat exchanger 4, the circulation pump 25 and an expansion tube 24. The upper part also contains
25 the vat 1, made in stainless steel, preferably cylindrical in shape with its bottom inclined

towards the outlet 16. The mechanical structure of the vat 1 will be described in greater detail with reference to figure 5.

05 The lower part essentially comprises the second heat exchange circuit, the refrigeration group 6 as well as the circulation pump 8 and the cleaning tub 12.

10 With this arrangement, the devices dedicated to preserving a low temperature are in the lower part of the structure, while the devices undergoing a heating operation are concentrated in the upper part.

15 With reference to figure 5, the vat 1 is mounted by means of supports 26, 27 on the upper wall of the structure. The cover 2 surrounding the lateral wall and the bottom of the vat 1 internally exhibits a finning 28 having a double function of improving the efficiency of the heat exchange and controlling the flow of liquid sent by the
20 circulation pump 25. A conduit 29 places the space of the cover 2 in communication with a tube 30 leading to the heat exchanger 4. A two-speed regulatable fixed motor-gear group 31, exhibits a drive shaft 32 passing internally to the vat 1 by
25 means of a sealed rotatable coupling. An anchor 34

of a stirring device constituted by the said anchor 34 and the motor group 31 is mounted to the shaft 32 by means of a rapid-mounting pin 33. Helical fins 35 are mounted on the anchor 34 and
05 have the functions of homogenising the product during the pasteurisation phase, causing the breaking-up of the coagulated masses after the maturation phase and stirring the product during the maintenance phase.

10 During the culture phase, coagulation-breaking phase and product maintenance phase, the motor 31 and the stirring group will rotate slowly.

For the removal of the product, a conduit is provided which brings the product from the bottom
15 of the vat 1 and takes it to a dispensing tap 36 (figure 2) by the effect of pressure imposed by the anchor 34 and by the hydrostatic head. A serving plane 37 for the placing of cups or glasses is located under the tap 36, which also
20 serves to collect the spillings. A control system is provided for the command of the various preparation and maintenance phases, the said control system comprising a speed-variator of the stirring group motor, thermostat electric valves,
25 all commanded by a programmed logical circuit.

The complete preparation phase cycle is programmed by means of a programming handle.

In the following the functioning of the apparatus will be briefly described. By means of the
05 cleaning cycle the vat 1 is carefully cleaned, as are the stirring group and the dispensing group: then the milk, preferably in quantities of between 20 and 30 litres, is poured into the vat 1. Then the first pasteurisation and homogenisation phase
10 commences, in which the stirring-motor group 31, 34 is activated by a PLC (programmed logical circuit) at a high number of revolutions, in practice between 40 and 100 revolutions per minute. In this first phase the heat generator 3
15 with its electrical heating elements also begins to function, to bring the temperature of the heat-exchange liquid and the milk to be pasteurised up to 92-95 degrees C, which temperature is maintained for about 25-30 minutes. At the end of
20 this phase, the electrical resistance elements are turned off and the valves 10 and 11 of the second refrigeration circuit are activated to effect a first cooling down to a temperature of 43-45 degrees C for a duration of 10-15 minutes. Then
25 follows the most important phase of the cycle,

that is the insemination of the milk with the bacterial flora (culture phase). This phase is effected manually and, also manually or alternatively by means of the PLC, the stirring group is inserted, and made to stir at a low speed, typically 10-20 revolutions per minute.

At this point the stirring group is removed and the third phase of maturation is proceeded to, for which phase the temperature will be kept constantly around 42-45 degrees C by means of insertion or removal of the heating group under the command of a thermostat 38 placed internally to the vat 1. The maturation phase can be programmed for a period comprised between 6 and 7 hours according to the density and consistency desired in the finished product.

In the fourth and last maintenance phase, the refrigeration group 6 by means of the refrigeration circuit brings the temperature of the product down to 4-5 degrees C and keeps it constantly at that temperature up until the product has been fully dispensed.

According to the present invention, the volume of the vat 1 is such that the whole product will be dispensed within a day, so that the product is

2097020

16

always guaranteed fresh.

05

The embodiments of the invention in which an exclusive property or privilege is claimed are defined as follows:

1. An apparatus for preparing and distributing fermented dairy products comprising:

5 a vat having a lateral wall and a bottom for pasteurizing, maturing and maintaining a product;

a cover adjacent to said lateral wall and to said bottom for controlling the temperature of the product present in the vat;

10 a first heat-exchange circuit defined by said cover and by said vat, a heat-exchange fluid circulating in said first heat-exchange circuit, said first heat-exchange circuit including a heat generator for the heating of said heat-exchange fluid and including a first heat exchanger for the cooling of said heat-exchange fluid;

15 a second heat-exchange circuit having a tank, a diathermic liquid circulates in the second heat-exchange circuit, a second heat-exchanger being disposed in said tank, and a refrigeration group connected, in a heat-exchange relationship, to the second heat-exchanger;

20 said second heat-exchange circuit being connected to said first heat-exchanger by a by-pass conduit parallel to the first heat-exchanger, a first on-off valve being connected to the by-pass conduit and having a second on-off valve connected to an inlet of the first heat-exchanger to

25 selectively control the flow of diathermic liquid passing from the second refrigeration circuit;

30 a cleaning circuit having a cleaning water tub, an inlet, and an outlet communicating respectively with a cleaning water source and a discharge drain, a first conduit placing the washing tub in communication with the inside of the vat, and a second conduit connecting the discharge outlet of the vat to the tub; and

an electronic control system for programming and commanding the preparation and distribution of said product.

5

2. An apparatus as in claim 1, wherein said first heat-exchange fluid is a water and glycol mixture.

10

3. An apparatus as in claim 1, wherein said second heat-exchange liquid is a water glycol mixture.

15

4. An apparatus in claim 1, wherein said vat comprises a stirring group having a shaft which rotates at predetermined regulated speeds, said shaft passing inside of said vat and said shaft being driven by an electric motor, said stirring group further comprising an anchor, a plurality of helical fins being fixed to said anchor for homogenizing the product in a pasteurization phase and to maintain the product in a homogeneous state during a maintenance phase.

20

5. An apparatus as in claim 4, wherein said anchor is fixed to said shaft by a pin.

25

6. An apparatus as in claim 5, wherein a tap for dispensing the product is connected directly to the vat bottom.

30

7. An apparatus as in claim 6, wherein said cover includes a helical finning to improve the heat exchange and to regulate the flow of heat exchange fluid.

35

8. An apparatus as in claim 7, wherein the apparatus is contained in a structure that is divided into a superior part and an inferior part; said superior part including said vat, said stirring group, said first heat-exchange

5 circuit, said first heat-exchanger and a circulation pump
for said diathermic liquid tank, said second
heat-exchanger, a circulation pump for said heat-exchanger
liquid and the refrigeration group, the cleaning water tub
and a cleaning water pump for the cleaning water.

10 9. An apparatus as in claim 1, wherein said control system
comprises a programmed logical circuit, a speed change gear
of the stirring group motor, at least one thermostat
sensitive to the temperature of the product in the vat and
the heat exchange circuits, and said apparatus further
comprising solenoid valves to open and close fluid
communication of said diathermic liquid with said second
15 heat-exchanger.

10. An apparatus as in claim 2, wherein said second
heat-exchange liquid is a water and glycol mixture.

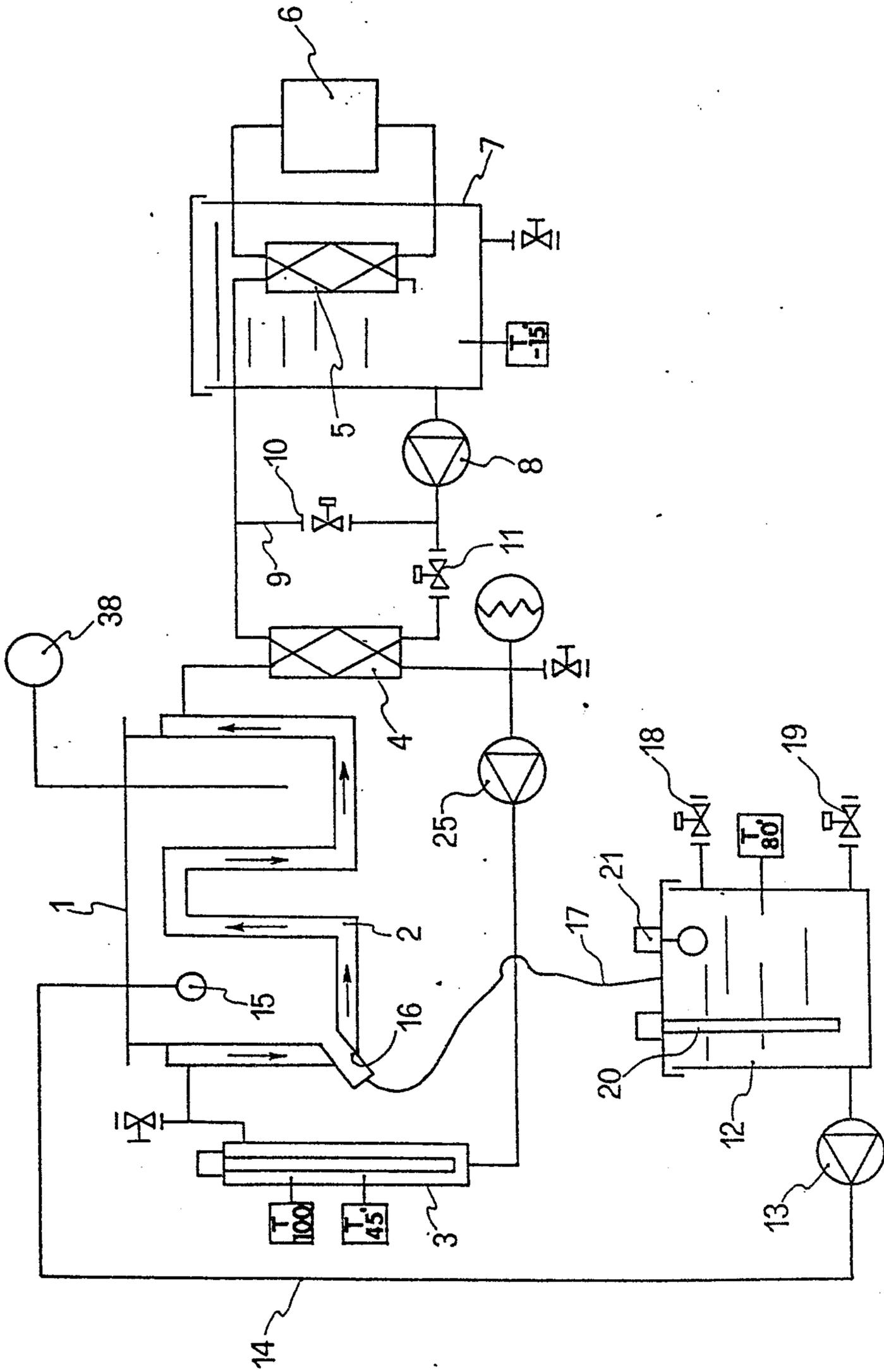


FIG 1

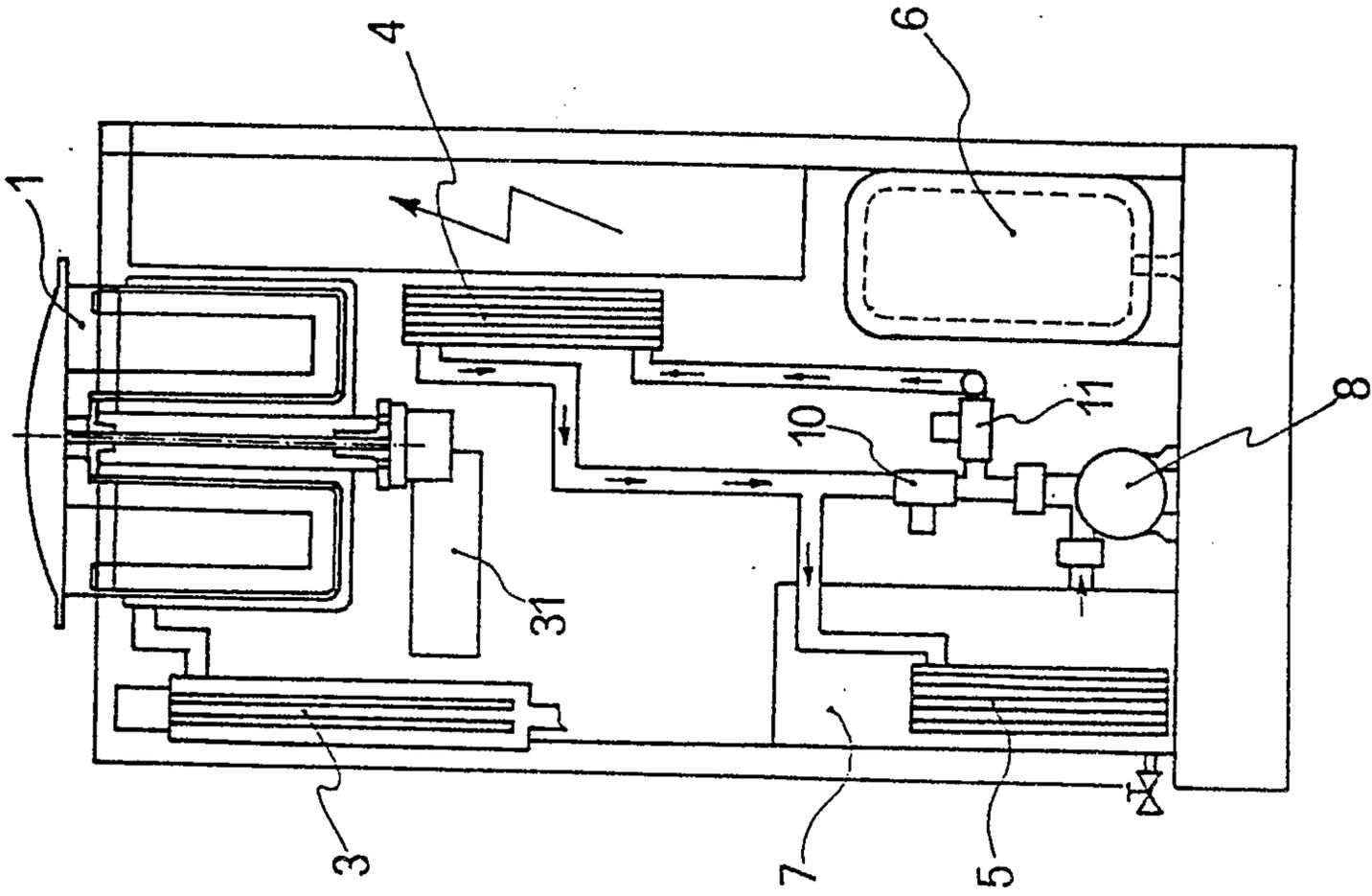


FIG 3

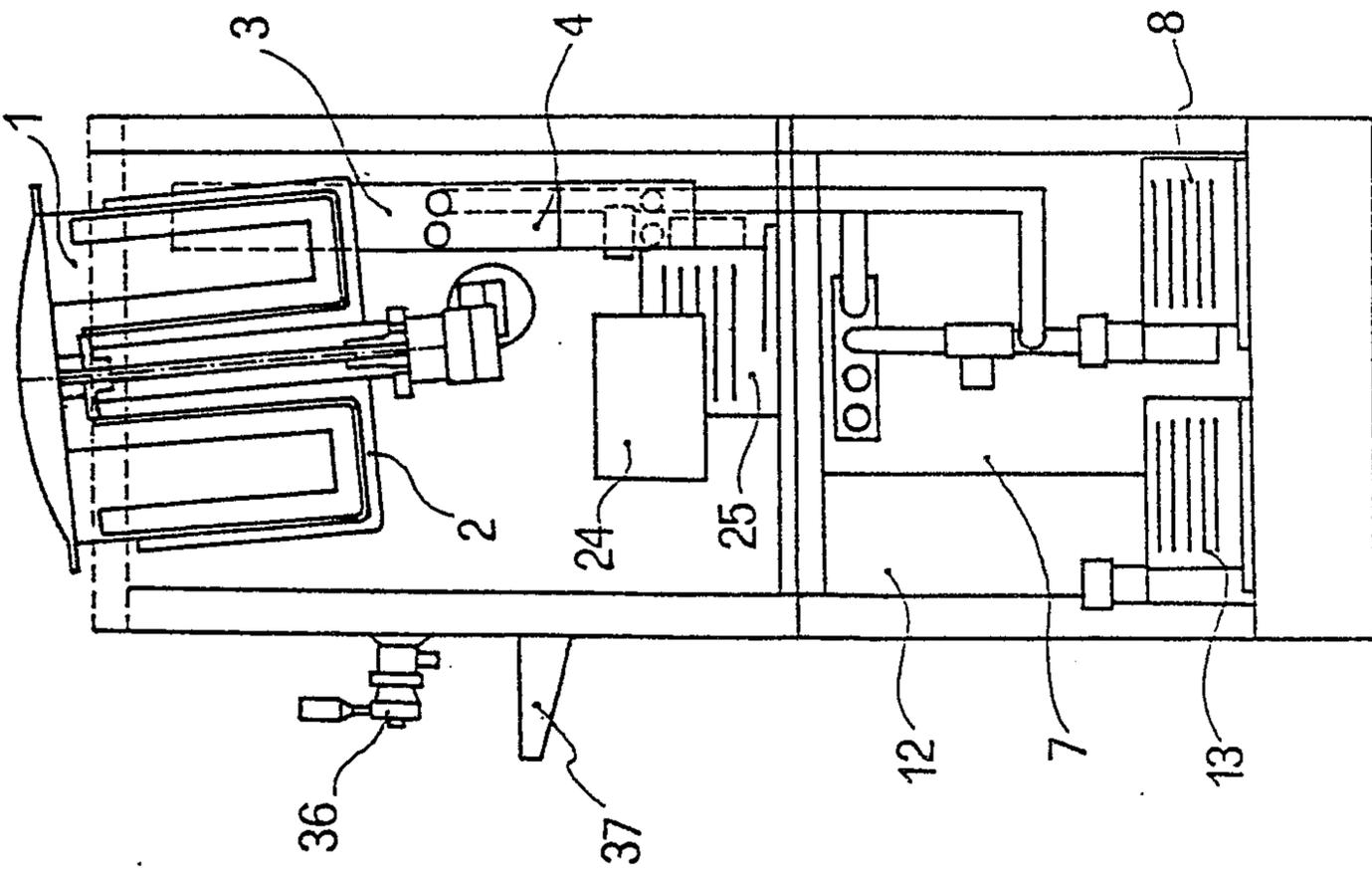


FIG 2

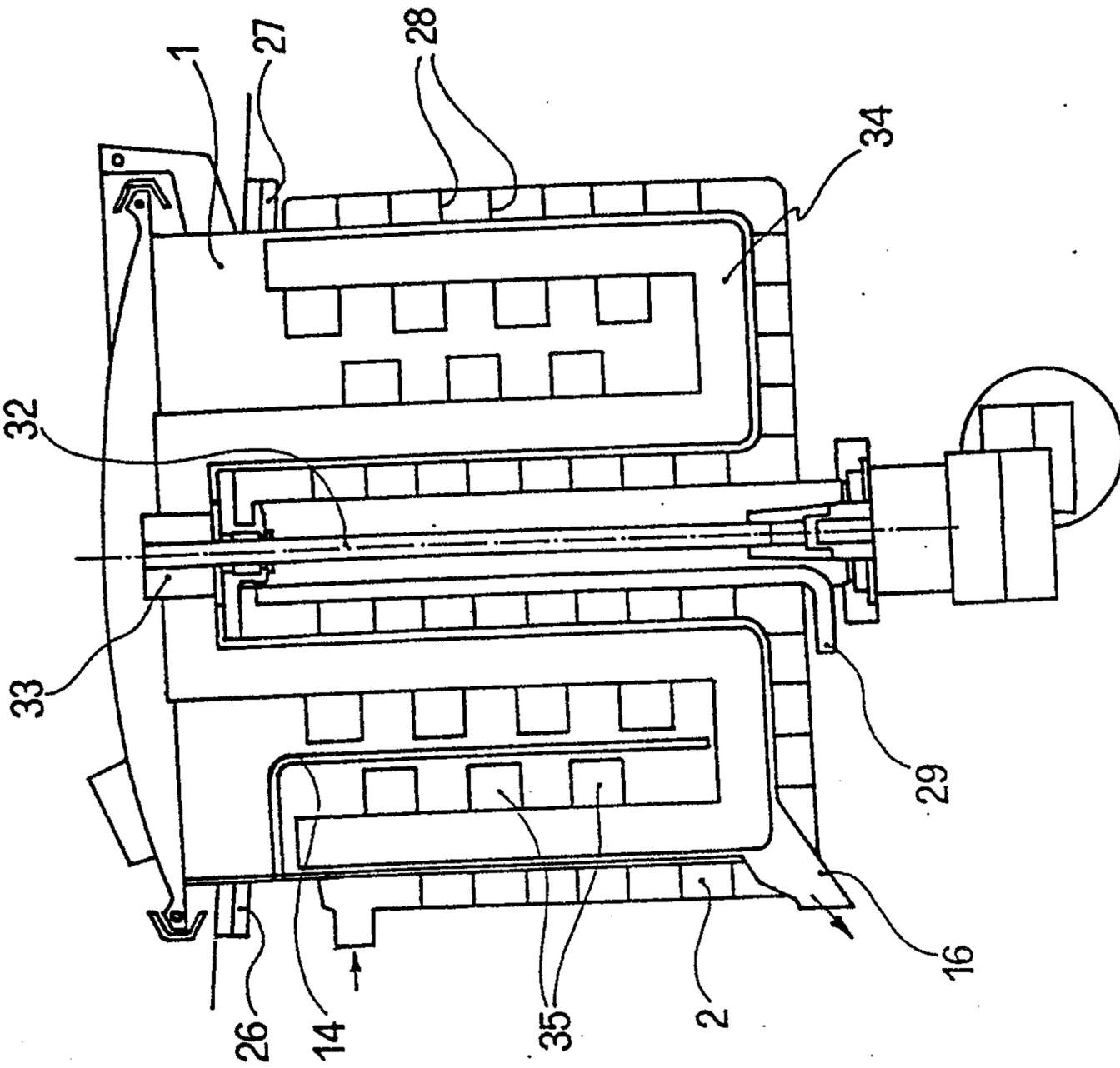


FIG 5

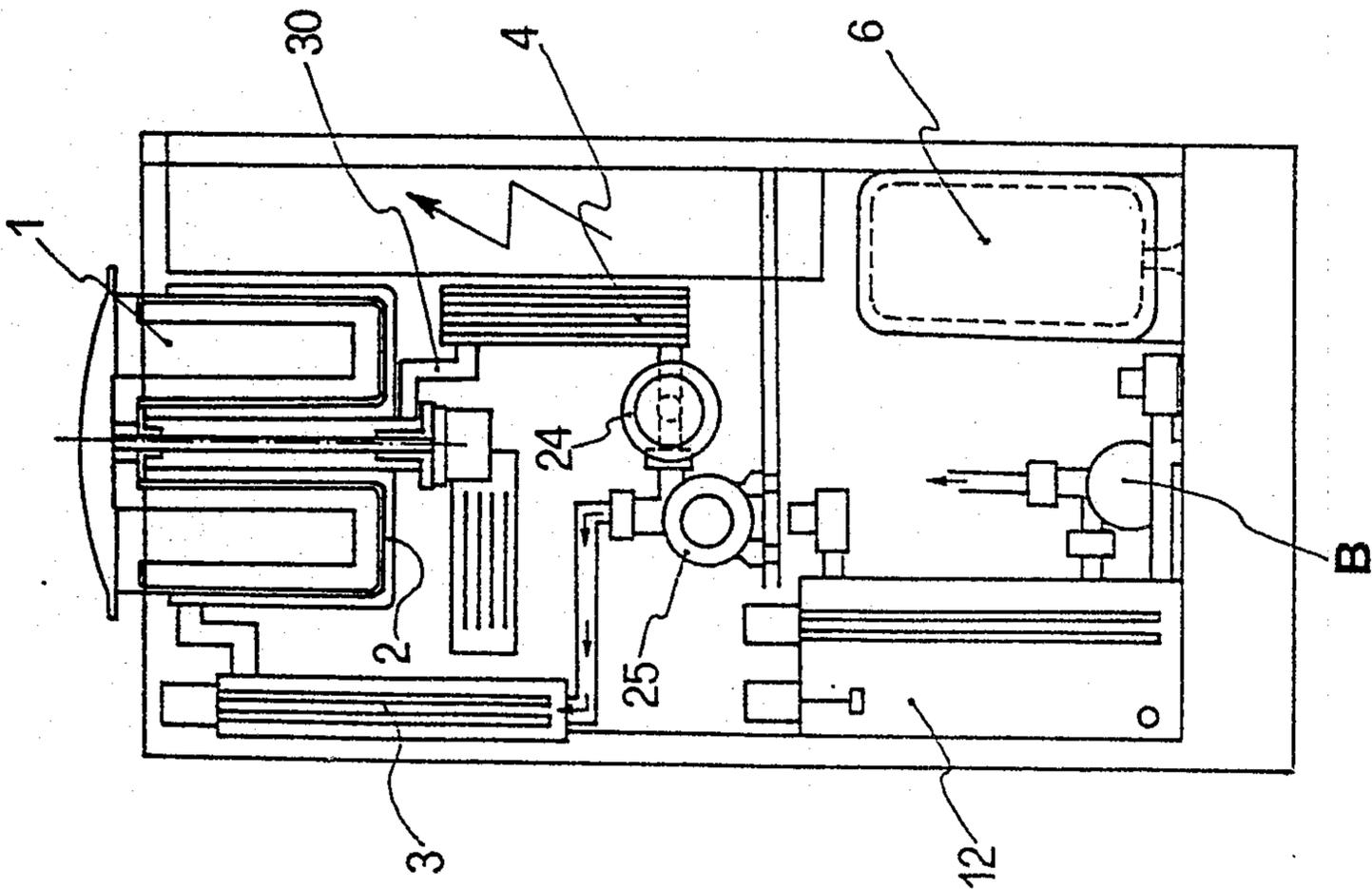


FIG 4

